

UBND TỈNH LẠNG SƠN  
SỞ CÔNG THƯƠNG

Số: 680 /SCT-QLTM

V/v cập nhật thông tin,  
tình hình tại các cửa khẩu  
trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 11 tháng 6 năm 2020

Kính gửi: Sở Công Thương các tỉnh, thành phố

Thời điểm hiện tại, nước ta đang trong giai đoạn phòng, chống dịch bệnh Covid-19 trong tình hình mới. Giữa bối cảnh dịch bệnh còn phức tạp ở nhiều quốc gia trên toàn thế giới, Việt Nam đã bước sang ngày thứ 56 không xuất hiện ca lây nhiễm mới trong cộng đồng. Mặc dù tình hình dịch bệnh tại Châu Á đã có dấu hiệu thuyên giảm, một số quốc gia đang hướng tới nới lỏng các biện pháp hạn chế đi lại, khôi phục giao thương,... Tuy nhiên, do dịch bệnh tiềm ẩn nhiều nguy cơ lây lan, khó kiểm soát nên vẫn cần tiếp tục thực hiện nghiêm các biện pháp phòng, chống theo quy định của Bộ Y tế, nhất là tại khu vực cửa khẩu, biên giới.

Ngày 11/5/2020, Thủ tướng Chính phủ đã ban hành Công văn số 3701/VPCP-KTTH đồng ý cho phép mở lại các cửa khẩu phụ Bình Nghi, Na Hinh, Nà Nưa, Pò Nhùng theo đề xuất của UBND tỉnh Lạng Sơn nhưng phải cẩn trọng, thực hiện đúng quy trình kiểm soát, đảm bảo tối đa công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19 đối với người và phương tiện vận tải tham gia và hoạt động XNK. Tuy nhiên, phía Quảng Tây, Trung Quốc cho biết chưa thể khôi phục hoạt động thông quan tại các cửa khẩu phụ, cặp chợ, lối mở biên giới do thiếu cơ sở vật chất cũng như nhân lực để thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch. Đến nay, trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn vẫn đang thực hiện thông quan hàng hóa đối với 05/12 cửa khẩu (CK quốc tế: Hữu Nghị, Ga Đồng Đăng, cửa khẩu chính Chi Ma, cửa khẩu phụ: Tân Thanh, Cốc Nam).

Bên cạnh đó, phía Trung Quốc đang áp dụng thực hiện kiểm hóa 100% hàng hóa có nguồn gốc xuất xứ từ Việt Nam, chủ yếu là nông sản, hoa quả như Thanh Long, Dưa Hấu, Vải, ván bóc... Tại cửa khẩu phụ Chi Ma thực hiện thông quan hàng hóa 07 tiếng/ngày, phía Trung Quốc chỉ cho khai báo thủ tục hải quan khi hàng hóa đã tới đường biên giới (trước kia được khai báo trước) và vẫn nghỉ vào các ngày cuối tuần.; cửa khẩu phụ Tân Thanh thực hiện thông qua hàng hóa 07 tiếng/ngày, làm việc cả ngày nghỉ Lễ, tết, cuối tuần; cửa khẩu phụ Cốc Nam vẫn duy trì thông quan 05 tiếng/ngày, nghỉ vào Lễ, tết, cuối tuần. Do đó, năng lực thông quan thời gian gần đây rất hạn chế, lượng phương tiện trung bình xuất khẩu được 270-300 xe/ngày. Đến hết ngày 10/6/2020 tại khu vực cửa khẩu tỉnh Lạng Sơn còn tồn khoảng 1.200 phương tiện chờ hàng hoá xuất khẩu, trong đó: Cửa khẩu quốc tế Hữu Nghị tồn trên 167 xe (trong đó có khoảng 140 xe tồn bên phía Hữu Nghị Quan, Trung Quốc do chưa giao được hàng), cửa khẩu phụ Tân Thanh tồn trên 900 xe (trong đó gần 300 xe tồn bên

Letau si  
P.QLTM  
T.Đ.Đ.Đ.  
SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH YÊN BÁI  
ĐẾN  
Số: 3020  
Ngày 16/6/2020  
Chức vụ: ...  
Số: ...

phía Pò Chài, Trung Quốc do chưa giao được hàng), cửa khẩu chính Chi Ma tồn 150 xe...

Để đảm bảo hoạt động xuất khẩu hàng hóa nói chung được thuận lợi, tránh ùn ứ phương tiện và hàng hóa xuất khẩu, gây thiệt hại cho thương nhân, doanh nghiệp và người dân, Sở Công Thương tỉnh Lạng Sơn đề nghị Sở Công Thương các tỉnh, thành phố có hàng hoá xuất khẩu phối hợp với các cơ quan liên quan của tỉnh:

1. Thường xuyên theo dõi sát, nắm tình hình, có sự thông tin, trao đổi với các cơ quan chức năng của tỉnh Lạng Sơn để cập nhật thông tin về xuất nhập khẩu tại các cửa khẩu, chủ động có phương án triển khai hiệu quả, điều tiết và giảm thiểu tối đa hàng hóa ùn ứ, thiệt hại cho người dân, doanh nghiệp hoạt động trong lĩnh vực liên quan.

2. Thông báo, khuyến cáo các Hiệp hội ngành hàng, doanh nghiệp, thương nhân xuất khẩu nông sản, hoa quả:

Thường xuyên cập nhật các thông tin, tình hình xuất nhập khẩu tại các cửa khẩu trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn để chủ động trong việc thu hoạch, thu mua hàng hoá, tính toán phương án vận chuyển hàng lên cửa khẩu, xuất nhập hàng hóa hợp lý để tránh ùn ứ hàng nông sản, giảm thiểu thiệt hại về kinh tế.

3. Sở Công Thương tỉnh Lạng Sơn thường xuyên cập nhật, thông tin tình hình xuất nhập khẩu hàng hóa trên địa bàn tỉnh, cũng như các thông tin liên quan tại trang Web: <http://soct.langson.gov.vn/>.

Đầu mối thông tin: Phòng Quản lý Thương mại, Sở Công Thương tỉnh Lạng Sơn, điện thoại: 0205.3882.255 hoặc Đ/c Duy – Trưởng phòng: 0983.069.198, Đ/c Thảo – Chuyên viên: 0918.332.838.

Sở Công Thương Lạng Sơn trân trọng thông tin tới Sở Công Thương các tỉnh, thành phố; các doanh nghiệp, thương nhân có nông sản, trái cây xuất khẩu được biết để phối hợp thực hiện góp phần giảm thiểu thiệt hại cho người dân và doanh nghiệp./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND tỉnh; | (B/c)
- Cục XNK - BCT; |
- Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh;
- Lãnh đạo Sở;
- Các phòng, đơn vị thuộc Sở;
- Trang thông tin điện tử Sở;
- Lưu: VT, QLTM.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Liệu Anh Minh**